



Hindi Urdu for Health

The Practice of Medicine in Hindi and Urdu

repositories.lib.utexas.edu/handle/2152/64261

Hindi Urdu Flagship | South Asia Institute | Department of Asian Studies | The University of Texas at Austin

Patterns of Conversation

South Asia in general, and India specifically, are regions with immense diversity in culture and language. Because of this conversations about medicine between doctors and patients takes different forms from one region to another. This is especially true when we look at urban, suburban and rural doctor-patient interactions. Added to these is the element of gender. Owing to the somewhat conservative worldview of gender interactions, even doctor-patients conversations might become colored by it. The clips in this section show variations of patterns of conversation in the practice of conventional medicine.

DOCTOR-PATIENT INTERACTIONS DURING CHECK UP - PART THREE

Video URI: hdl.handle.net/2152/65971

Contents:

Transcription	2
Vocabulary	2
Exercise	2

Transcription

आपका नाम बताइये?

मधु गुप्ता...

कौन सा महीना चल रहा है?

आठवां...

क्या दिक्कत हो रही है, बताइये?

पेट में दर्द है...

पेट में दर्द हो रहा है...

जी...

कितनी-कितनी देर पर हो रहा है?

एक एक, एक डेढ़ घंटे बाद...

अभी आराम है कल से आपको?

जी हां...

ठीक है... हाथ ऊपर करिये...

जी...

हाथ ऐसे ऊपर करिये...

ऐसे रखिये...

हाथ ऊपर कर लीजिये...

दिखाइये पेट में कहां दर्द हो रहा है...

ठीक है... आज शाम तक देखते हैं, नहीं तो फिर आपको डिस्चार्ज कर देंगे... ठीक है...

Vocabulary

पेट में दर्द	Pain in the stomach
कितनी कितनी देर पे हो रहा है?	At what intervals is it happening
हाथ ऊपर करिये	Raise your hands

Exercise

1) मधु गुप्ता को क्या बीमारी है?

- १) बुखार है
- २) पेट खराब है
- ३) गर्भवती है
- ४) पैर में दर्द है

2) मधु गुप्ता को क्या परेशानी हो रही है?

- १) पेट में दर्द हो रहा है
- २) चक्कर आ रहे हैं
- ३) उलटी हो रही है
- ४) कमर में दर्द हो रहा है